

Gustav Regler
Gesammelte Gedichte
Hahnenkampf. Komödie

The Hour 13 II

- to Alice Paalen 13
La Chatte Sirene 14
Shipwreck 15
Pogrom 19
Devil's Moor 20
Icarus 22
Gracious Peace 26
My Village 29
Voie Lactée 32
to Alice Paalen 33
Little Warning to my Friends on New Year's Eve 34
- Für Alice Paalen 36
La Chatte Sirene 39
Schiffbruch 40
Pogrom 41
Teufelsmoor 43
Icarus 44
Holder Friede 47
Mein Dorf 50
Milchstraße 53
Für Alice Paalen 54
Kleine Warnung an die Freunde zum Silvester 57

The Bottomless Pit - Der Brunnen des Abgrunds 59

The Bottomless Pit	61
A Man of Montjoie goes to the Moon	62
The Partisan	75
The Singer Marian Anderson	89
The Ghetto Children	91
Return to the Mothers	95
The Black Star	113

Der Brunnen des Abgrunds	118
Der Mann aus Montjoie geht zum Mond	119
Der Partisan	130
Die Sängerin Marian Anderson	142
Die Ghettokinder	143
Gang zu den Müttern	147
Der Schwarze Stern	166

Jungle Hut. A ballad	173
<i>(Dschungelhütte. Eine Ballade)</i>	201

Marielouise	227
--------------------	-----

Der Turm und andere Gedichte 251

[Der Turm]	253
Vom Tode	305
Bali	305
Am Bett eines sterbenden Jünglings	308
Heimkehr nach Worpsswede	309
Tod des Erasmus	309
Ghandi starb	310
Von der Liebe	313
Die Stimme	313
Tropennacht	314
Scheu	315

Wiegenlied	317
An Ruth	318
Von der ewigen Landschaft	319
Südliche Bucht	319
Teufelsmoor	320
Der Nil	322
Milchstraße	322
Wildente	323
Der große Bär	324

Verstreute Gedichte 327

Orient	329
Die nächtliche Baracke. Winter 1939	330
Das träumende Geisterschiff	342
L'île à deux faces	344
(<i>Die Insel mit zwei Gesichtern</i>)	346
Patzcuaro Lake	349
(<i>Patzcuaro-See</i>)	352
Weihnacht in 2.400 Meter Höhe	354
Die menschenlose Stadt	356
Rencontre des villes	358
(<i>Begegnung der Städte</i>)	360
Die Himmelsleiter	362
Les Cosmogones	363
Chopin, la nuit enchantée oder Polen 1947	365
Sonate 3	366
Weihnacht am Vulkan	367
Oradour	368
Für Felix	369
[Eine springende Welle der ewigen Quelle]	370
Nächtliches Paar	371
Leander	372
Villa Borghese	375
Daedalus	375

Die Schöpfung von Michelangelo. Gedichtzyklus in vier Gedichten	377
»Es werde Licht«	377
»Und er nannte das Trockene Erde...«	379
»... schuf er Sonne, Mond und Sterne«	382
Die Erschaffung des Adam	386
Römische Katzen	389
David	389
Für Heide	391
Sieh, ihr Name ist Heide	392
Don Juan	393
Pompeji	393
De profundis	394
El poema de Xochimilco	396
Fragen	397
Licht unter die Lider...	398
Neujahrsgruß an ein Kind	398
Orpheus	400
Paestum	403
Portal	405
Porträt eines Malers	418
[Sie sagten]	426

Hahnenkampf. Abenteuer eines französischen Mädchens. Komödie 429

Zu Textauswahl und Textgestalt	519
Frank Heibert: Nachbemerkung zur Übersetzung von	
»Jungle Hut«	521
Wort-, Personen- und Sacherläuterungen	525
Nachwort	565
Literaturverzeichnis	601
Gustav Regler – Lebens- und Werkdaten	603
Editionsplan	606